PODER EJECUTIVO
MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

Resolución Nº 1512

**POR LA CUAL SE AUTORIZA LA REALIZACIÓN DEL LLAMADO "RENOVACIÓN DE ALQUILER DE INMUEBLES PARA EL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA" BAJO LA MODALIDAD DE LOCACIÓN DE INMUEBLES MAG N° 26/2014 - PLURIANUAL, CON LA SRA. RAQUEL SARAGUSTI GAMBACH**

Asunción, 18 de setiembre de 2014

**VISTO:** La presentación realizada por la Dirección de Contrataciones (UOC) de este Ministerio, en la cual remite los documentos correspondientes al proceso denominado "Renovación de Alquiler de Inmuebles para el Ministerio de Agricultura y Ganadería" con la **Sra. RAQUEL SARAGUSTI GAMBACH**, bajo la modalidad de Locación de Inmueble MAG N° 26/2014 - Plurianual; y sugiere elevar a consideración del Señor Ministro, a fin de solicitar la Autorización de la Renovación de Alquiler de referencia, vía Resolución Ministerial, y

**CONSIDERANDO:** Que la Dirección de Contrataciones (UOC)-MAG, por Dictamen D.C. N° 37B de fecha 17 de setiembre de 2014, expresa entre otros: "...Que, esta Dirección de Contrataciones ha remitido nota a la **Sra. RAQUEL SARAGUSTI GAMBACH**, manifestando la intención de realizar la renovación al Contrato N° 123/2012 para la locación del Piso 7 Oficina 1 A del Edificio San Rafael.

Que, nota mediante, la Sra. RAQUEL SARAGUSTI GAMBACH, realiza la manifestación por escrito para la renovación del alquiler inmueble de su propiedad, ubicado en el Piso 7 Oficina 1 A del Edificio San Rafael.

Que, el Art. 47° de la Ley de Contrataciones Públicas dispone: "*En los casos en que convenga a los intereses institucionales... podrán renovarse los contratos de locación de bienes inmuebles, sujetándose a los principios enumerados en el Artículo 4º de esta ley...*".

Que, se halla vigente la Resolución DNCP N° 458/12 de fecha 14 de marzo del corriente, en virtud de la cual queda derogada la Resolución MH/SSEAF/UCNT N° 59/07 y reglamenta el proceso de Locación de Bienes Inmuebles establecido en el Art. 44° de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", así como el Proceso de Renovación de Contratos de Locación.

Que, en su Art. 5° la Resolución ut supra mencionada dispone: "***Locación de Inmueble Determinado:*** *es el proceso... que podrá realizarse cuando la Convocante haya determinado previamente la propiedad que pretende alquilar, considerando su total adecuación a las necesidades de la Institución...*" y, en su Art. 10° establece: "***Renovación de Locación....*** *Las Renovaciones deberán ser comunicadas a la DNCP dentro de los 10 (diez) días hábiles posteriores a la suscripción del contrato respectivo...*".

Que, el procedimiento ha sido incluido en el PAC con el N° 07067961, bajo la modalidad de Renovación de Locación de Inmuebles, siendo el nombre del llamado "Renovación de Alquiler de Inmuebles para el Ministerio de Agricultura y Ganadería", el cual abarca los Ejercicios Fiscales 2014, 2015 y 2016.

En tal sentido, la Resolución que indica los procedimientos y criterios a ser utilizados para la locación por parte de los organismos y entidades del sector público, requiere de un dictamen elaborado por la Unidad Operativa de Contrataciones y para su cumplimiento se exponen los siguientes puntos:

1- **JUSTIFICACIÓN DE LA NECESIDAD**: visto la necesidad de seguir contando con las oficinas que funcionan en el piso de referencia se sugiere alquilar nuevamente el inmueble ubicado en la calle Yegros 437 de esta capital, específicamente el Piso 7 Oficina 1 A del "Edificio SAN RAFAEL", considerando la total adecuación de la propiedad a las necesidades de esta Entidad, ya que es conveniente debido a que varios pisos de este edificio es utilizado como la Sede Central del Ministerio de Agricultura y Ganadería, facilitando los trabajos diarios para la obtención de los objetivos Institucionales.

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL
OSCAR AMARILLA C.
JEFE
EXP. DOC. Y ARCHIVO

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA
MINISTRO

2- **COSTO ESTIMADO**: La renovación de la locación del inmueble objeto del presente dictamen se hará por el término de **24 (veinticuatro) meses**, siendo el costo mensual de **Gs. 8.400.000 (Guaraníes ocho millones cuatrocientos mil)** IVA incluido; siendo el monto total a ser abonado de **Gs. 201.600.000 (Guaraníes doscientos un millones seiscientos mil)** IVA incluido.

El concepto de alquiler mensual consignado precedentemente, se enmarca dentro de las disposiciones contempladas en el Art. 44 de la Ley "De Contrataciones Públicas" y del Art. 3° de la Resolución DNCP N°. 458/12, donde se establecen que para la aplicación del procedimiento de Licitación Pública los cánones mensuales deben superar los 1000 jornales mínimos mensuales, los cuales en el caso en particular no son alcanzados.

Está previsto el pago en el Ejercicio Fiscal 2014 de la suma de Gs. 25.200.000 (Guaraníes veinticinco millones doscientos mil) IVA incluido, y el saldo pagaderos en los años 2015 y 2016 sujetos a las aprobaciones presupuestarias correspondientes.

3- **RELACIÓN DEL COSTO-BENEFICIO DE SEGUIR ALQUILANDO CONTRA LA POSIBILIDAD DE ADQUIRIR UN INMUEBLE**: En el caso en particular, el valor total a contratar es de **Gs. 201.600.000 (Guaraníes doscientos un millones seiscientos mil)** IVA incluido, por un inmueble de propiedad horizontal, en buen estado para su utilización, iluminado con instalación eléctrica, aire central, amoblado y demás detalles que posibilitan un normal desenvolvimiento de las tareas cotidianas a ser desarrollas por los funcionarios.

Además cuenta con la cochera correspondiente B-05 en el Subsuelo del mismo edificio.

Que el costo que implica adquirir un inmueble en estas condiciones y en la zona donde se encuentra es extremadamente elevado y se torna más difícil considerando que para la misma se requiere la obtención de créditos presupuestarios que conllevan tiempos considerables para los trámites administrativos y mientras son sustanciados necesariamente debe seguir funcionando dicha oficina, independientemente a la adopción de otras modalidades, por lo que es recomendable contratar por vía de la Locación.

4- **CAPACIDAD PARA CONTRATAR**: la Sra. RAQUEL SARAGUSTI GAMBACH, no se encuentra inhabilitado para contratar con el estado, pues no se halla en ninguna de las prohibiciones e inhabilidades establecidas en el Art. 40 de la Ley N° 2.051/03 y, para acreditar tal extremo deberá presentar una Declaración Jurada donde además manifiesta que el inmueble no posee ninguna restricción al dominio que afecte el derecho de uso y goce temporal del mismo.

Por todo lo expuesto anteriormente, esta Dirección considera que corresponde la **RENOVACIÓN DE LA LOCACIÓN DE INMUEBLE** del caso mencionado, tal como se encuentra previsto en las disposiciones legales que rigen la materia, por lo que se eleva el presente dictamen a consideración del Señor Ministro, solicitando, de ser favorable, la autorización de la realización del llamado de **"RENOVACIÓN DE ALQUILER DE INMUEBLES PARA EL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA"**, bajo la Modalidad de **Locación de Inmuebles MAG Nº 26/2014 - PLURIANUAL**. Resolución mediante...".

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL
OSCAR AMARILLA C.
JEFE
EXP. DOC. Y ARCHIVO

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA
MINISTRO

PODER EJECUTIVO
MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

Resolución Nº 1512

**POR LA CUAL SE AUTORIZA LA REALIZACIÓN DEL LLAMADO "RENOVACIÓN DE ALQUILER DE INMUEBLES PARA EL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA" BAJO LA MODALIDAD DE LOCACIÓN DE INMUEBLES MAG N° 26/2014 - PLURIANUAL, CON LA SRA. RAQUEL SARAGUSTI GAMBACH**



**POR TANTO,** en uso de sus atribuciones legales

**EL MINISTRO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA**

**R E S U E L V E :**

**Art. 1°.-** Autorízase a la Dirección de Contrataciones (UOC) de este Ministerio, la realización del llamado "Renovación de Alquiler de Inmuebles para el Ministerio de Agricultura y Ganadería", bajo la modalidad de Locación de Inmuebles MAG N° 26/2014 - Plurianual, por el término de **24 (veinticuatro)** meses, siendo el costo mensual de **Gs. 8.400.000 (Guaraníes ocho millones cuatrocientos mil)** IVA incluido; siendo el monto total a ser abonado de **Gs. 201.600.000 (Guaraníes doscientos un millones seiscientos mil)** IVA incluido, con la **Sra. RAQUEL SARAGUSTI GAMBACH**, conforme a lo expuesto en el Considerando de la presente Resolución Ministerial.

Está previsto el pago en el Ejercicio Fiscal 2014 de la suma de Gs. 25.200.000 (Guaraníes veinticinco millones doscientos mil) IVA incluido, y el saldo pagaderos en los años 2015 y 2016 sujetos a las aprobaciones presupuestarias correspondientes.

**Art. 2°.-** Autorízase a la Dirección General de Administración y Finanzas, a proceder al pago correspondiente.

**Art. 3°.-** Comuníquese a quienes corresponda, y cumplida archívese.

**JORGE GATTINI FERREIRA**
**MINISTRO**

**JGF/fga/cem**

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL
OSCAR MARILLA C.
JEFE
EXP. DOC. Y ARCHIVO

# Declaración Jurada

## DE NO ENCONTRARSE COMPRENDIDO EN LAS INHABILIDADES PREVISTAS EN EL ARTÍCULO 40 Y DE INTEGRIDAD ESTABLECIDA EN EL ARTICULO 20, INCISO "W", AMBOS DE LA LEY 2051/03 de CONTRATACIONES PUBLICAS

Fecha: 19/11/2014

Proceso de Contratación: Modalidad: LOCACIÓN DE INMUEBLE MAG N° 26/2014

**Descripción del llamado:** RENOVACIÓN DE ALQUILER DE INMUEBLES PARA EL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA – PISO 7 – Oficina 1 A PLURIANUAL".

Al MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA:

---

Yo/Nosotros, quien suscribe/n, declaro/amos Bajo Fe de Juramento que, no me/nos encuentro/encontramos comprendido/s en ninguna de las inhabilidades previstas por el Artículo 40 de la Ley Nº 2.051/03 para presentar propuestas y/o contratar con el Estado Paraguayo en general, y con esta Convocante en particular y al proceso de contratación arriba individualizado.-

Asimismo, declaro/amos Bajo Fe de Juramento, que me/nos abstengo/abstenemos de adoptar conductas orientadas a que los funcionarios o empleados de la Convocante en el presente llamado, induzcan o alteren las exigencias del llamado, las evaluaciones de las propuestas, el resultado del procedimiento, la ejecución contractual u otros aspectos que pudiera/n otorgarme/nos condiciones más ventajosas con relación a los demás participantes, como por ejemplo, y de manera enunciativa y no limitativa, el soborno y la colusión.-

Asumo/imos el compromiso de comunicar por medios fehacientes a la Entidad Convocante, de manera inmediata a su surgimiento, cualquier alteración en la situación jurídica respecto de las citadas inhabilidades, dejando expresa constancia que independiente a esta situación, automáticamente resta eficacia y validez a la presente.-

La presente declaración jurada, la hago/hacemos, en los términos y condiciones del Artículo 47 del Decreto Reglamentario Nº 21.909/03 y el artículo 20, inciso "W", de la Ley 2051/03, de "Contrataciones Públicas". Así mismo, declaro conocer y aceptar el contenido y las disposiciones de la Resolución N° 330/07 de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas.-

X .....

**Sra. RAQUEL SARAGUSTI GAMBACH**
**LOCADOR**

# Declaración Jurada

Fecha: 19/ 11 /2014

Proceso de Contratación: Modalidad: LOCACIÓN DE INMUEBLE MAG N° 26/2014

**Descripción del llamado:** RENOVACIÓN DE ALQUILER DE INMUEBLES PARA EL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA - PLURIANUAL".

Al MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA:

---

Yo/Nosotros, quien suscribe/n, declaro/amos Bajo Fe de Juramento que, el inmueble objeto de esta renovación se encuentra libre de restricciones al dominio para el uso y goce temporal del mismo en el marco del CONTRATO MAG N° 127/2014, suscripto en fecha 19 de noviembre de 2014, con vigencia de 24 (veinticuatro) meses contados desde el 22 de setiembre de 2014.-

X .....

**Sra. RAQUEL SARAGUSTI GAMBACH**
**LOCADOR**